## Syllabus

Cambridge IGCSE Dutch Syllabus code 0515 For examination in June 2012

Cambridge IGCSE French
Syllabus code 0520
Syllabus code 0685\*
For examination in June and November 2012

Cambridge IGCSE German Syllabus code 0525 Syllabus code 0677\* For examination in June 2012

Cambridge IGCSE Spanish
Syllabus code 0530
Syllabus code 0678\*
For examination in June and November 2012



<sup>\*</sup>This syllabus is accredited for use in England, Wales and Northern Ireland as a Cambridge International Level 1/Level 2 Certificate.

There are two syllabuses, **0520** and **0685**, for Cambridge IGCSE French, two syllabuses, **0525** and **0677**, for Cambridge IGCSE German and two syllabuses, **0530** and **0678**, for Cambridge IGCSE Spanish, as follows:

• **Syllabus 0520 French/0525 German/0530 Spanish** – candidates are entered for either the Core Curriculum option or the Extended Curriculum option:

### Core curriculum

• Components: 1, 2 and 3

Grades available: C to G

### Extended curriculum\*

• Components: 1, 2, 3 and 4

Grades available: A\* to G

\*All 0520/0525/0530 Extended Curriculum candidates are graded twice: one on their performance on the Core Curriculum papers (1, 2 and 3) and once on their performance on the Extended Curriculum papers (1, 2, 3, 4). Candidates are awarded the higher of the two grades they achieve.

• **Syllabus 0685 French/0677 German/0678 Spanish** – all candidates are entered for the Extended Curriculum option:

#### **Extended curriculum**

Components: 1, 2, 3 and 4
Grades available: A\* to G

Syllabuses 0685 French, 0677 German and 0678 Spanish have been accredited by the regulator, Ofqual, for use in state maintained schools in England. They are known as Cambridge International Certificates.

Syllabuses 0520 French and 0685 French use the same test material. Syllabuses 0525 German and 0677 German use the same test material. Syllabuses 0530 Spanish and 0678 Spanish use the same test material.

Schools outside the UK may only enter candidates for 0520/0525/0530.

Independent schools in the UK may enter for either 0520/0525/0530 or 0685/0677/0678.

State maintained schools in England may only enter candidates for 0685/0677/0678.

Please contact **international@cie.org.uk** or call on 00 44 (0)1223 553554 should you require further information.

# Contents

Cambridge IGCSE Dutch Syllabus code 0515 Cambridge IGCSE German Syllabus code 0525 Syllabus code 0677\*

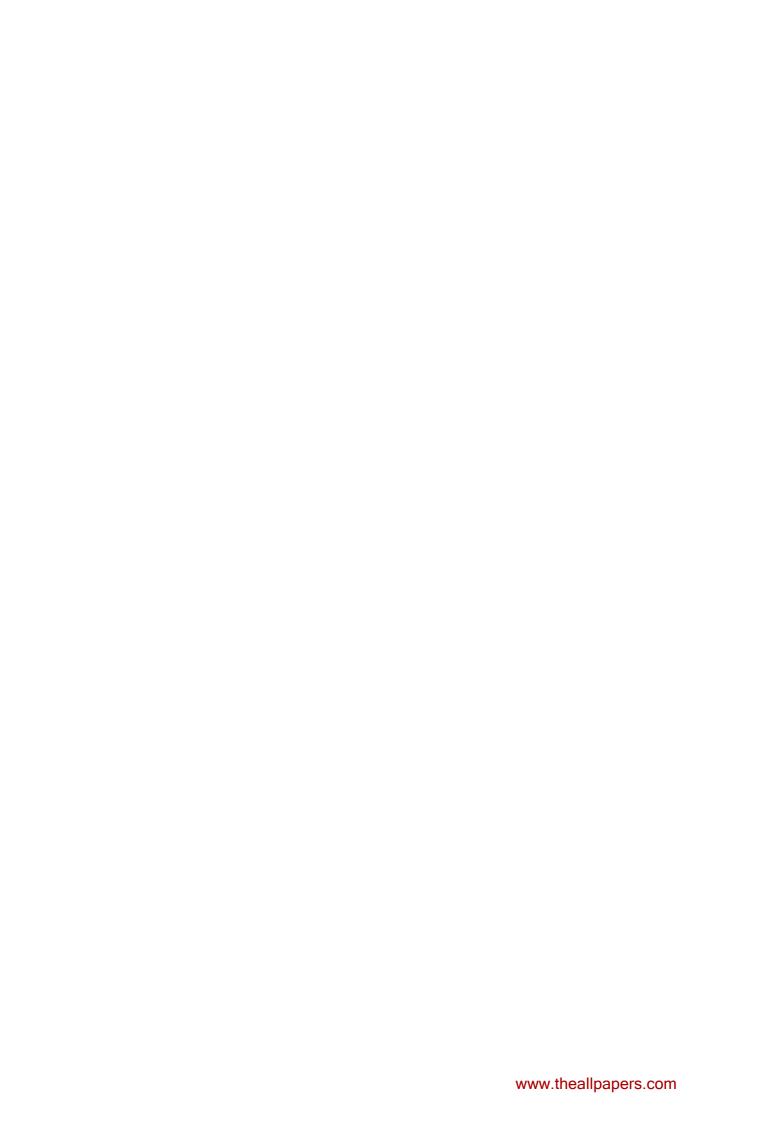
Cambridge IGCSE French
Syllabus code 0520
Syllabus code 0685\*

Cambridge IGCSE Spanish Syllabus code 0530 Syllabus code 0678\*

\*Note: This syllabus is accredited for use in England, Wales and Northern Ireland as a Cambridge International Level 1/Level 2 Certificate.

1.	Introduction	2
1.1	Why choose Cambridge?	
1.2	Why choose Cambridge IGCSE foreign languages?	
1.3	Cambridge International Certificate of Education (ICE)	
1.4	UK schools	
1.5	How can I find out more?	
2.	Assessment at a glance	5
2.1	Scheme of assessment	
	2.1.1 0515 Dutch, 0520 French, 0525 German, 0530 Spanish	
	2.1.2 0685 French, 0677 German, 0678 Spanish	
2.2	Weighting of papers	
	2.2.1 0515 Dutch, 0520 French, 0525 German, 0530 Spanish	
	2.2.2 0685 French, 0677 German, 0678 Spanish	
2.3	Availability	
2.4	Combining this with other syllabuses	
3.	Syllabus aims and objectives	(
3.1	Syllabus aims	
3.2	Assessment objectives	
3.3	Weighting of Assessment objectives	

4.	Description of papers	12
4.2	Paper 1: Listening Paper 2: Reading and Directed Writing Paper 3: Speaking	
4.4	Paper 4: Continuous Writing – Extended candidates only	
5.1 5.2	Curriculum content  The Defined Content Booklet  Tasks  Topic List	20
6.	Grade descriptions	23
7.1	Appendix A: Speaking (Paper 3)  Marking instructions for the Speaking Examination and the Working Mark Sheet 7.1.1 Marking instructions for the Speaking Examination 7.1.2 Completing the Speaking Examination Working Mark Sheet  The Speaking Examination Working Mark Sheet  Arrangements for external moderation Cambridge IGCSE Foreign Languages: Cover Sheet for Moderation Sample	24
8.	Appendix B: Additional information – syllabus 0515, 0520, 0525, 0530	32
9.	Appendix C: syllabus 0685, 0677, 0678	34



# 1. Introduction

## 1.1 Why choose Cambridge?

University of Cambridge International Examinations (CIE) is the world's largest provider of international qualifications. Around 1.5 million students from 150 countries enter Cambridge examinations every year. What makes educators around the world choose Cambridge?

### Recognition

Cambridge IGCSE is internationally recognised by schools, universities and employers as equivalent to UK GCSE. Cambridge IGCSE is excellent preparation for A/AS Level, the Advanced International Certificate of Education (AICE), US Advanced Placement Programme and the International Baccalaureate (IB) Diploma. Learn more at www.cie.org.uk/recognition.

### Support

CIE provides a world-class support service for teachers and exams officers. We offer a wide range of teacher materials to Centres, plus teacher training (online and face-to-face) and student support materials. Exams officers can trust in reliable, efficient administration of exams entry and excellent, personal support from CIE Customer Services. Learn more at **www.cie.org.uk/teachers**.

### Excellence in education

Cambridge qualifications develop successful students. They not only build understanding and knowledge required for progression, but also learning and thinking skills that help students become independent learners and equip them for life.

## Not-for-profit, part of the University of Cambridge

CIE is part of Cambridge Assessment, a not-for-profit organisation and part of the University of Cambridge. The needs of teachers and learners are at the core of what we do. CIE invests constantly in improving its qualifications and services. We draw upon education research in developing our qualifications.

# 1. Introduction

# 1.2 Why choose Cambridge IGCSE foreign languages?

Cambridge foreign language IGCSEs are accepted by universities and employers as proof of linguistic ability and understanding. The IGCSE foreign language syllabus encourages students to develop lifelong skills, including:

- the ability to use a foreign language as a means of practical communication
- insight into the culture and civilisation of countries where the language is spoken
- a positive attitude towards language learning, towards the speakers of other languages, and towards other cultures and civilisations
- techniques which can be applied to other areas of learning, such as analysis and memory skills
- a sound foundation for progression to employment or further study.

This is one of a number of Cambridge IGCSE foreign language syllabuses - for a full list, visit the CIE website at www.cie.org.uk.

## 1.3 Cambridge International Certificate of Education (ICE)

Cambridge ICE is the group award of the International General Certificate of Secondary Education (IGCSE). It requires the study of subjects drawn from the five different IGCSE subject groups. It gives schools the opportunity to benefit from offering a broad and balanced curriculum by recognising the achievements of students who pass examinations in at least seven subjects, including two languages, and one subject from each of the other subject groups.

The Cambridge portfolio of IGCSE qualifications provides a solid foundation for higher level courses such as GCE A and AS Levels and the International Baccalaureate Diploma as well as excellent preparation for employment.

A wide range of IGCSE subjects is available and these are grouped into five curriculum areas. Dutch (0515), French (0520/0685), German (0525/0677) and Spanish (0530/0678) fall into Group I, Languages.

Learn more about ICE at www.cie.org.uk/qualifications/academic/middlesec/ice.

# 1. Introduction

## 1.4 UK schools

Syllabuses 0685 French, 0677 German and 0678 Spanish are accredited for use in England, Wales and Northern Ireland as Cambridge International Level 1/Level 2 Certificates. Additional information on syllabuses 0685, 0677 and 0678 can be found in Appendix C.

### Achievement and Attainment Tables

Certain Cambridge IGCSEs and Cambridge International Certificates are now included in the Achievement and Attainment Tables for schools in England. For up to date information on the performance tables, including subjects eligible for inclusion in the English Baccalaureate, please go to the Department for Education website at **www.education.gov.uk/performancetables**.

### 1.5 How can I find out more?

## If you are already a Cambridge Centre

You can make entries for this qualification through your usual channels, e.g. CIE Direct. If you have any queries, please contact us at **international@cie.org.uk**.

## If you are not a Cambridge Centre

You can find out how your organisation can become a Cambridge Centre. Email us at **international@cie.org.uk**. Learn more about the benefits of becoming a Cambridge Centre at **www.cie.org.uk**.

Syllabus code 0515

Cambridge IGCSE Dutch Cambridge IGCSE German<sup>†</sup> Syllabus code 0525 Syllabus code 0677

Syllabus code 0520 Syllabus code 0685

Cambridge IGCSE French<sup>†</sup> Cambridge IGCSE Spanish<sup>†</sup> Syllabus code 0530 Syllabus code 0678

<sup>†</sup> Schools outside the UK may only enter candidates for 0520/0525/0530. Independent schools in the UK may enter for either 0520/0525/0530 or 0685/0677/0678. State maintained schools in England may only enter candidates for 0685/0677/0678.

## 2.1 Scheme of assessment

### 2.1.1 0515 Dutch, 0520 French, 0525 German, 0530 Spanish

All candidates have access to all elements of the examination. However, for the examination to be appropriate to candidates across the full ability range, separate options are available for **Core Curriculum** candidates and **Extended Curriculum** candidates:

Core curriculum Grades available: C, D, E, F, G		Extended curriculum (Core + Supplement Grades available: A*, A, B, C, D, E, F, G	
Paper 1	Listening 45 minutes: Sections 1, 2 and 3	Paper 1	Listening 45 minutes: Sections 1, 2 and 3
Paper 2	Reading and Directed Writing 1½ hours: Sections 1, 2 and 3	Paper 2	Reading and Directed Writing 1½ hours: Sections 1, 2 and 3
Paper 3*	Speaking 15 minutes	Paper 3*	Speaking 15 minutes
		Paper 4	Continuous Writing 1¼ hours

<sup>\*</sup> Individual Centres are responsible for conducting the tests and for the initial assessment, which is then subject to moderation by CIE.

# Papers 1, 2 and 3 are common to both routes, but candidates cannot achieve higher than a grade C without taking Paper 4.

All Extended Curriculum candidates will be graded twice: once on their performance on the Core Curriculum Papers (1, 2 and 3) and once on their performance on the Extended Curriculum Papers (1, 2, 3 and 4). Candidates are awarded the higher of the two grades they achieve.

### 2.1.2 0685 French, 0677 German, 0678 Spanish

All candidates enter for the Extended Curriculum:

Extended curriculum (Core + Supplement)
Grades available: A\*, A, B, C, D, E, F, G

Paper 1 Listening

45 minutes: Sections 1, 2 and 3

Paper 2 Reading and Directed Writing

11/2 hours: Sections 1, 2 and 3

Paper 3\* Speaking

15 minutes

Paper 4 Continuous Writing

11/4 hours

<sup>\*</sup> Individual Centres are responsible for conducting the tests and for the initial assessment, which is then subject to moderation by CIE.

# 2.2 Weighting of papers

### 2.2.1 0515 Dutch, 0520 French, 0525 German, 0530 Spanish

Paper	Weighting: Core	Weighting: Extended
1	33%	25%
2	33%	25%
3	33%	25%
4	n/a	25%

## 2.2.2 0685 French, 0677 German, 0678 Spanish

Paper	Weighting: Extended
1	25%
2	25%
3	25%
4	25%

This syllabus should be read in conjunction with the relevant language-specific *Defined Content Booklet*, available from the CIE website at **www.cie.org.uk**.

## 2.3 Availability

- Syllabus 0515 Dutch is examined in the May/June examination session.
- Syllabus 0520/0685 French is examined in the May/June examination session and the October/ November examination session.
- Syllabus 0525/0677 German is examined in the May/June examination session.
- Syllabus 0530/0678 Spanish is examined in the May/June examination session and the October/ November examination session.

Syllabuses 0685/0677/0678 are not available to private candidates.

## 2.4 Combining this with other syllabuses

Candidates can combine these syllabuses in an examination session with any other CIE syllabus, except:

- syllabuses with the same title at the same level
- syllabus 0515 Dutch must not be offered in the same session with 0503 First Language Dutch.
- syllabus 0520/0685 French must not be offered in the same session with 0501 First Language French.
- syllabus 0525/0677 German must not be offered in the same session with 0505 First Language German.
- syllabus 0530/0678 Spanish must not be offered in the same session with 0502 First Language Spanish.

Please note that IGCSE, Cambridge International Level 1/Level 2 Certificates and O Level syllabuses are at the same level.

# 3. Syllabus aims and objectives

## 3.1 Syllabus aims

The aims of the syllabus are the same for all candidates and describe the educational purposes of a course in a foreign language for the IGCSE examination. They are not listed in order of priority.

#### The aims are to:

- 1. develop the ability to use the language effectively for purposes of practical communication within the country of residence, where appropriate, and in all countries where the language is spoken
- 2. form a sound base of the skills, language and attitudes required for further study, work and leisure
- 3. offer insights into the culture and civilisation of countries where the language is spoken
- 4. encourage fuller integration into the local community, where relevant
- 5. develop a fuller awareness of the nature of language and language learning
- 6. encourage positive attitudes toward language learning and towards speakers of other languages and a sympathetic approach to other cultures and civilisations
- 7. provide enjoyment and intellectual stimulation
- 8. complement other areas of study by encouraging skills of a more general application (e.g. analysis, memorising, drawing of inferences).

## 3.2 Assessment objectives

Candidates will be assessed on their ability to:

- AO1 Understand and respond to spoken language
- AO2 Understand and respond to written language
- **AO3** Communicate in speech, showing knowledge of a range and variety of vocabulary, and applying the grammar and structures of the target language accurately
- **A04** Communicate in writing, showing knowledge of a range and variety of vocabulary, and applying the grammar and structures of the target language accurately.

# 3. Syllabus aims and objectives

# 3.3 Weighting of Assessment objectives

The relationship between the Assessment Objectives and the Scheme of Assessment is set out in the tables below.

## Core curriculum<sup>†</sup>

	Paper 1 Listening (marks)	Paper 2 Reading & directed writing (marks)	Paper 3 Speaking (marks)	Paper 4 Continuous writing (marks)	Whole assessment (%)
AO1	48				33
A02		45			23
A03			100		33
AO4		20			11

### Extended curriculum

	Paper 1 Listening (marks)	Paper 2 Reading & directed writing (marks)	Paper 3 Speaking (marks)	Paper 4 Continuous writing (marks)	Whole assessment (%)
AO1	48				25
AO2		45			17
AO3			100		25
AO4		20		50	33

<sup>†</sup> Not applicable for syllabuses 0685 French, 0677 German and 0678 Spanish.

All examination papers are set entirely in the target language: this includes rubrics and all questions. All questions requiring written answers, including questions testing Listening and Reading Comprehension, are to be answered in the target language. **Dictionaries are not permitted in the examination.** 

Syllabuses 0520 French and 0685 French use the same test materials. Syllabuses 0525 German and 0677 German use the same test materials. Syllabuses 0530 Spanish and 0678 Spanish use the same test materials.

For detailed guidance on how the papers are marked, please refer to the published mark schemes available on the CIE Teacher Support website.

## 4.1 Paper 1: Listening

### Approximately 45 minutes, 48 marks

The Listening Examination will be provided to Centres on a pre-recorded CD. All listening material will be heard twice by candidates and appropriate pauses for candidates to write their answers will be included on the recording.

All candidates must attempt all three sections.

Although candidates will encounter a variety of question types on the Listening Paper, wherever possible objective questions are used, requiring little writing in the target language, e.g. multiple choice, box-ticking, matching exercises, and grid filling.

Where candidates are required to produce written answers in the target language, it is important that they write briefly, relevantly and concisely. Long answers often contain irrelevant information and candidates writing at length may find it hard to keep up with the recording.

The aim of this paper is to test candidates' listening comprehension skills and therefore candidates are not penalised for incorrect or inaccurate language unless it makes their answers ambiguous.

Answers written in any language other than that being tested are ignored.

### Section 1 (16 marks)

Candidates hear short recordings, sometimes involving two speakers, which are tested mainly by visual material (pictures, line drawings, etc.). The recordings contain largely factual information about travel, weather, opening times, facilities available, etc. and candidates identify main points and extract some details.

### Section 2 (16 marks)

Candidates hear recordings of conversations, discussions or simple radio programmes containing factual material and points of view. They listen for main points and extract details and points of view.

#### Section 3 (16 marks)

Candidates hear recordings of discussions between two or three people. They listen for main points and detail. There will be questions to test appreciation of the speakers' use of language to express agreement or disagreement, apologies or complaints, attitudes, emotions and ideas etc., as well as understanding the gist of their conversation.

### Administration of the Listening Test

CIE will supply Centres with one audio CD for every 20 candidates, and one spare. These can be kept by the Centre after the examination. Centres are strongly advised to hold the test in rooms which are suitable for up to 30 candidates at a time. If they have equipment which is especially powerful, more candidates may be accommodated without special permission, but no special appeals will be entertained. In exceptional circumstances, Centres may transfer material from CD to audio cassette, but this should be done under strict security conditions with adequate supervision.

CDs must be spot-checked as soon as they are received. Shortly before the examination day (e.g. the teaching day before), CDs must be spot-checked again, in the room to be used for the examination, to test the acoustics.

In the examination, once the CD is started, it must run without interruption. The CD must not be 'rewound' to go back for a question which may have been missed because of noise from outside (e.g. aircraft), and candidates should be warned of this before the test is started. The CD may only be stopped/paused if there is a serious emergency (e.g. a candidate fainting), and must then be restarted from exactly the same place, once the emergency has been dealt with. In such cases, an application for Special Consideration must be made on Form SC and sent directly to CIE (see Handbook for Centres, Part 6). Centres must state the point on the CD at which any interruption took place and the reasons for and length of the interruption. If, as a result of the interruption, there is reason to believe that candidates may not have clearly heard parts of the recording, a note of the question numbers affected should also be included.

Transcripts of the CD are issued with the published mark scheme.

## 4.2 Paper 2: Reading and Directed Writing

### 1½ hours, 65 marks

All candidates must attempt all three sections.

There are a variety of question types on the Reading and Directed Writing Paper. These include objective questions, e.g. multiple-choice, box-ticking, matching exercises, grid filling. Other question types require candidates to write short answers in the target language.

The reading exercises are designed to test comprehension skills. Where candidates are required to produce written answers in the target language, they are not penalised for incorrect or inaccurate language unless it makes their answers ambiguous. It is important that they write briefly, relevantly and concisely. Provided that answers are unambiguous, long answers in full sentences are often not required. Candidates should be encouraged to paraphrase and manipulate the language in order to answer questions appropriately. They are unlikely to gain marks if they simply copy large chunks from the stimulus material, with no attempt to select what is relevant.

The two writing tasks are designed to reward candidates more for their skill in transmitting a message than for the accuracy of their language. Material which is irrelevant to the set tasks does not score marks. Minus marks are never used: candidates are given every opportunity to gain marks for what they can do.

Answers written in any language other than that being tested are ignored.

#### Section 1 (20 marks)

- Exercise 1 (5 marks): multiple-choice questions relating to signs, notices, advertisements, etc.
- Exercises 2 and 3 (10 marks): objective questions testing specific detail relating to brochures, guides, short texts, etc.
- Exercise 4 (5 marks): a simple directed writing task in the form of a message, note or postcard. A maximum of 40 words is required. 3 marks are available for Communication and 2 marks for Appropriateness of Language.

### Section 2 (25 marks)

- Exercise 1 (10 marks): one text with questions testing general understanding, e.g. identifying the main points.
- Exercise 2 (15 marks): a directed writing task. 80–100 words in total are required. 10 marks are available for Communication and 5 marks for Quality of Language.

### Section 3 (20 marks)

Exercises 1 and 2 (20 marks): two longer texts with questions testing general and specific comprehension. Questions may also require candidates to identify attitudes, emotions and ideas, the main points or themes, and to make inferences and draw conclusions.

## 4.3 Paper 3: Speaking

### Approximately 15 minutes, 100 marks

The Speaking examination consists of a single interview with three compulsory parts:

- **Test 1: Role Plays**
- Test 2: Topic Presentation/Conversation
- **Test 3: General Conversation.**

The Role Play tasks are provided by CIE, but individual Centres are responsible for conducting the tests and for the initial assessment. This assessment is then subject to moderation by CIE.

## Administration of the Speaking Examination

The Speaking examination takes place before the main examination period:

- between 1 March and 30 April for the June examination
- between 15 September and 31 October for the November examination (French and Spanish only).

Each Centre decides on a convenient period within these dates for its Speaking examinations.

Each Centre selects its own teacher/Examiner to conduct and assess the Speaking examination. This is normally a teacher from within the Languages Department, but could be someone local from outside the Centre.

### In the interests of standardisation, only one teacher/Examiner should be appointed per Centre.

Where a Centre wishes to use additional teacher/Examiners because it has large numbers of candidates, permission to do so must be sought from the Languages Group at CIE well before the start of each Speaking examination period. Permission to use more than one teacher/Examiner will only be granted on the understanding that (i) teacher/Examiners at the Centre work together to ensure a common approach to the conduct of the Speaking examination and the application of the mark scheme and (ii) the Speaking examinations for all candidates at the Centre are recorded. The sample the Centre submits to CIE should include the work of each teacher/Examiner and a Speaking examination Working Mark Sheet should be submitted for each teacher/Examiner, with candidate names and numbers clearly entered.

Confidential test materials (*Teachers' Notes Booklet* and *Role Play Cards*) are sent to Centres approximately two to three weeks before the start of the assessment period and will include full instructions on how to conduct and assess the Speaking examination. These should be opened four working days before the Centre's assessment starts and studied carefully by the teacher/Examiner before conducting his/her first Speaking examination. Teacher/Examiners who have prepared their own roles fully and are confident in what they are doing are better able to help candidates should they experience any difficulty. Once the materials have been opened, they remain confidential and must be kept in a secure place by the Centre until the end of the examination period.

In order to allow CIE to check accurately the standard of assessment, each teacher/Examiner must record and send to CIE a sample from each Centre at which he or she examines:

- Centres entering 1-16 candidates must send the recordings of all candidates
- Centres entering 17 or more candidates must send:
  - (i) the recordings of the first 10 candidates according to candidate number and
  - (ii) the recordings of 6 candidates across the ability range, e.g. 2 good, 2 middling, 2 weak. The candidates selected should be representative of the range of marks awarded by the Centre and should be spread as evenly as possible across that range. If possible, the recordings of the strongest and the weakest candidates at the Centre should be included, with the other recordings spaced at equal intervals in between.

**Note** Centres entering 17 or more candidates must send a total of 16 recordings. The category (ii) candidates must be chosen from candidates who do not fall into category (i). In Centres with just over 17 candidates, CIE accepts this may mean that the category (ii) candidates are not fully representative of the range.

Moderation samples must be recorded at normal speed onto either a C90 audiocassette or a standard format CD. Mini cassettes/mini CDs must not be used. **The Centre is responsible for supplying cassettes/CDs for the recording of its moderation sample: these will not be supplied by CIE**. All recording equipment, including cassettes/CDs, must be of as high a standard as possible to ensure that moderation samples are clearly audible. Where Centres make use of digital recording software, each candidate's file must be saved individually and saved as **.mp3** so that it can be accessed for the purposes of moderation.

Centres will receive a brief report on the outcome of moderation (Form CW/C/REP).

A *Speaking Test Training Handbook/Distance Training Pack* can be ordered from CIE Publications which provides guidance on the conduct and assessment of the Speaking examination. Although accreditation by CIE is not mandatory for teachers conducting and assessing IGCSE foreign language Speaking examinations, CIE recommends that Centres new to the syllabus complete this training.

### Structure of the Speaking Examination

### Test 1: Role Plays (approximately 5 minutes, 30 marks)

CIE supplies a number of alternative *Role Play Cards* which the teacher/Examiner allocates at random to candidates during each session of examining. Each candidate is given **one** card containing two role play situations, each of which consists of five tasks. Each candidate is examined in both role play situations on the card they have been given. The first role play (Role Play A) is more straightforward than the second (Role Play B).

Each role play situation specifies the roles of the teacher/Examiner and candidate. Teacher/Examiners must conduct the role plays in accordance with the instructions provided in the *Teachers' Notes Booklet*. They must prepare the situations carefully so that the candidate's tasks follow on naturally from the teacher/Examiner's response. As marks can only be awarded for the stipulated tasks, the teacher/Examiner must not create extra tasks, and if a candidate misses out a task, should try to guide him/her back to it, in as natural a way as possible. It does not matter that this may lead to tasks occurring in a different order, as long as they are all attempted.

For the Mark Scheme, see Appendix A, Table A of the Marking Instructions.

### Test 2: Topic Presentation/Conversation (approximately 5 minutes, 30 marks)

This part of the examination starts with a one to two minute presentation by the candidate on a topic of their choice which they will have prepared in advance. The teacher/Examiner will follow up the presentation with specific questions on the topic, bringing the total time for the Topic Presentation and Topic Conversation to approximately five minutes.

Candidates are encouraged to choose a topic in which they have a personal interest. Suitable subjects might be, for example: 'School life', 'Hobbies and pastimes' (general or specific), 'My country', 'Life in another country', 'My ambitions', 'Holidays'. Topics dealing with politics or social and economic issues are ambitious for this level of achievement and may disadvantage candidates if they do not possess the linguistic skills and maturity of ideas which such topics necessitate. Candidates should be encouraged to prepare different topics within a Centre and should not be allowed to present 'Myself' or 'My life' as topics, as these can often pre-empt the General Conversation section.

The teacher/Examiner will allow the candidate to speak for one to two minutes uninterrupted on their chosen topic before starting the Topic Conversation. Where a candidate has been talking for two minutes and shows no sign of finishing their presentation, the teacher/Examiner must interrupt and start the Topic Conversation.

In the Topic Conversation, candidates should be able to respond to the teacher/Examiner's questions in a spontaneous and natural manner. It is the extent to which candidates can manipulate their prepared material according to the needs of the teacher/Examiner that determines their marks and they must not be allowed to deliver a prepared monologue or a series of obviously prepared replies.

www.theallpapers.com

The teacher/Examiner **must** try to lead the candidate into using other tenses. For a mark of 7 or above to be awarded on Scale (b), Linguistic Content, candidates must show that they can convey past and future meaning and teacher/Examiners need to ask questions which allow them to do this. In order to extend the candidate as far as possible, the teacher/Examiner should probe, explore, ask for explanations, enlargements, descriptions (how? when? why? tell me a bit more about... etc.).

For the Mark Scheme, see Appendix A, Table B of the Marking Instructions.

### Test 3: General Conversation (approximately 5 minutes, 30 marks)

The Topic Conversation will lead into the General Conversation. The teacher/Examiner will start out from any point of interest noted earlier or ask general questions relating to the candidate's everyday life, school, home, town, journey to and from school, free time (evenings, weekends), holidays, hobbies. All candidates can reasonably be expected to have the command of vocabulary and idiom necessary for this.

The teacher/Examiner should aim to cover at least two or three of the Defined Content Topics in this section of the examination (listed in the Curriculum Content section). Precise factual information or knowledge is not required and candidates must not be penalised for lack of such knowledge. Questions must be adjusted to the candidate's ability and the teacher/Examiner should be ready to pass on quickly to another subject if candidates are obviously out of their depth.

Candidates are expected to give natural replies to questions; their answers need not therefore be in the form of complete sentences. The teacher/Examiner should avoid asking questions which can be answered with 'yes' or 'no' and should instead use a variety of interrogatives, e.g. when? how? why? how many? how long? with whom? with what? etc.

As in the Topic Conversation, the teacher/Examiner must try to lead the candidate into using other tenses (themes could be visits to other countries, plans for the future, etc.) and he or she can then be extended as far as possible. For a mark of 7 or above to be awarded on Scale (b), Linguistic Content, candidates must show that they can convey past and future meaning and teacher/Examiners need to ask questions which allow them to do this.

For the Mark Scheme, see Appendix A, Table B of the Marking Instructions.

### Impression (10 marks)

At the end of the Speaking examination, based on the candidate's overall performance, the teacher/Examiner awards a mark for pronunciation, accent and fluency.

For the Mark Scheme, see Appendix A, Table C of the Marking Instructions.

# 4.4 Paper 4: Continuous Writing – Extended candidates only

### 11/4 hours, 50 marks

Candidates produce two pieces of continuous writing in order to demonstrate their mastery of the target language. Each piece must be 130–140 words long.

- Question 1: candidates are given a choice of two fairly structured tasks and must complete one of these.
- Question 2: candidates are given a more open task (narrative, descriptive, etc.) which is compulsory for all candidates.

Candidates are expected to communicate as accurately as possible, and should, in so doing, make use of a wider variety of idiom, vocabulary, structure and appropriate tenses than is required on Paper 2.

A system of positive marking is used. Examiners reward material worthy of credit and do not indicate errors. Irrelevant material is not rewarded.

Each of the two questions is marked out of 25 under the following three headings:

Communication 5 marksQuality of Language 15 marksGeneral Impression 5 marks

# 5. Curriculum content

0515 Dutch, 0520 French, 0525 German, 0530 Spanish: candidates may follow the **Core Curriculum** or the **Extended Curriculum** which includes both the Core and Supplement. Candidates aiming for grades A\* to C will follow the Extended Curriculum.

0685 French, 0677 German, 0678 Spanish: candidates follow the Extended Curriculum.

## 5.1 The Defined Content Booklet

A language-specific *Defined Content Booklet* (revised for the 2011 examination onwards) is provided to guide teachers and candidates preparing for this examination. It can be downloaded from the CIE website at **www.cie.org.uk** (version labelled 'June 2011') and includes the following sections:

- Topic Areas: the list of topic areas from which all textual material used in the examination will be drawn.
- *Minimum Core Vocabulary*: the list of vocabulary to be tested in Sections 1 and 2 of Papers 1 and 2 and Role Plays A of Paper 3.
- Grammar and Structures: the list of grammar and structures that candidates aiming at grades G to C are expected to learn, and a supplementary list for those aiming at grades B to A\*.

The table below summarises the relationship between the Defined Content and the question papers.

Paper	Section	Topic Areas	Minimum Core Vocabulary	Structures and Grammar
Paper 1	1	А, В, С	✓	Part 1
	2	A, B, C, D*, E*	✓	Part 1
	3	A, B, C, D, E		Parts 1 and 2
Paper 2	1	А, В, С	✓	Part 1
	2	A, B, C, D*, E*	✓	Part 1
	3	A, B, C, D, E		Parts 1 and 2
Paper 3	Role Plays A	А, В, С	✓	Part 1
	Role Plays B	A, B, C, D, E		Part 1
Paper 4	-	A, B, C, D, E		Parts 1 and 2

<sup>\*</sup> Where Section 2 of this paper features passages based on Topic Areas D and E, only vocabulary from the Minimum Core Vocabulary List will be tested.

# 5. Curriculum content

## 5.2 Tasks

Please refer to the relevant language-specific Defined Content Booklet for further details of the grammatical knowledge expected of candidates in the the Core and Extended levels of the examination.

Paper	Core	Supplement
	All students should be able to:	Students aiming for grades A* to C should, in addition, be able to:
1. Listening	demonstrate understanding of specific detail in short, formal public announcements, informal announcements, short conversations and interviews     demonstrate general comprehension of the above	demonstrate general and specific understanding of longer and more complex material     identify the important points or themes of the material, including attitudes, emotions and ideas that are expressed     draw conclusions from, and identify the relationships between ideas within the material
2. Reading and Directed Writing	<ul> <li>demonstrate understanding of words within short texts such as public notices, instructions and signs</li> <li>extract relevant specific information from texts such as brochures, guides, letters and forms of imaginative writing considered likely to be within the experience of and reflecting the interests of young people</li> <li>show a general understanding of more extended texts</li> <li>scan for particular information, organise the relevant information and present it in a given format</li> <li>carry out basic writing tasks (such as asking for detailed information, giving some personal information, reporting)</li> </ul>	<ul> <li>show comprehension of a wider range of texts, including magazines and newspapers likely to be read by young people</li> <li>demonstrate the ability to identify the important points or themes within an extended piece of writing</li> <li>draw conclusions from, and see how ideas relate within an extended text</li> </ul>
3. Speaking	<ul> <li>perform Role Playing tasks which involve both taking the initiative and responding to questions, with both strangers and friends</li> <li>report, express opinions and respond to questions on a topic of the candidate's choice</li> <li>respond to unprepared questions in a general conversation on topics of interest to the candidate</li> </ul>	<ul> <li>play a part in discussion; choose and organise ideas and present them clearly</li> <li>adapt to the needs of the audience and the situation</li> </ul>
4. Continuous Writing		express thoughts, feelings and opinions in order to interest, inform or convince     demonstrate adequate control of vocabulary, syntax and grammar, punctuation and spelling

# 5. Curriculum content

# 5.3 Topic List

Candidates will be required to show knowledge and understanding of the five Topic Areas listed below. For further guidance on these Topic Areas, please refer to the relevant language-specific *Defined Content Booklet*. In the Speaking examination, candidates also have the opportunity to demonstrate their knowledge of a topic of their own choice which might be outside the list below.

	Topic areas	Examination topics	
Area A	Everyday activities		
AleaA	Home life and school	Home life School routine	A1 A2
	Food, health and fitness	Eating and drinking Health and fitness	A3 A4
Area B	Personal and social life		
	Self, family and personal relationships	Self, family, pets, personal relationships House and home Leisure, entertainments, invitations Eating out	B1 B2 B3 B4
	Holidays and special occasions	Festivals and special occasions Holidays; getting around Accommodation	B5 B6 B7
Area C	The world around us		
	Home town and local area	Home town and geographical surroundings Shopping Public services	C1 C2 C3
	Natural and made environment	Natural environment Weather Finding the way	C4 C5 C6
	People, places and customs	Meeting people Places and customs Travel and transport	C7 C8 C9
Area D	The world of work		
7 11 0 11 2	Continuing education	Further education and training	D1
	Careers and employment	Future career plans	D2
	, ,	Employment	D3
	Language and communication in the work	Communication	D4
	place	Language at work	D5
Area E	The international world		
	Tourism at home and abroad	Holiday travel and transport (see also C9) Geographical surroundings (see also C1)	E1 E2
	Life in other countries and communities	Weather (see also C5) Places and customs (see also C8) Food and drink (see also A3)	E3 E4 E5
	World events and issues	Meeting people (see also C7) Issues according to available resources and individual interest	E6 E7

# 6. Grade descriptions

### Grade A

- Listening Candidates understand gist and identify main points and detail in a variety of types of authentic spoken language. They recognise points of view, attitudes and emotions and are able to draw
- Reading Candidates understand gist and identify main points and detail in a variety of types of authentic texts. They recognise points of view, attitudes and emotions and are able to draw conclusions. They show an ability to understand unfamiliar language and to extract meaning from more complex language.
- Speaking Candidates initiate and develop conversations and discussions, and narrate events. They express and justify ideas and points of view, and produce longer sequences of speech using a variety of vocabulary, structures and verb tenses. They speak confidently, with good pronunciation and intonation. The message is clear although there may still be some errors, especially when candidates use more complex structures.
- Writing Candidates give information and narrate events both factually and imaginatively. They express and justify ideas and points of view. They produce longer sequences using a range of vocabulary, structures and verb tenses. Their spelling and grammar are generally accurate, and the style is appropriate to the purpose.

### **Grade C**

- Listening Candidates identify and note main points and extract details and points of view from language spoken at normal speed. The spoken texts include past and future events. They are drawn from a variety of topics which include familiar language in unfamiliar contexts.
- Reading Candidates identify and extract details and points of view from authentic and simulated texts, drawn from a variety of topics and which include past, present and future events. They show an ability to understand unfamiliar language.
- Candidates develop conversations and simple discussions which include past, present and future Speaking events, involving the use of different tenses. They express personal opinions and show an ability to deal with some unpredictable elements. Although there may be some errors, they convey a clear message, and their pronunciation and intonation are generally accurate.
- Writing Candidates express personal opinions and write about a variety of topics which may be factual or imaginative and which may include different tenses or time frames. They use an appropriate register. The style is basic but despite some errors the writing conveys a clear message.

#### Grade F

- Listening Candidates identify and note main points and extract some details from simple language spoken clearly at near normal speed.
- Candidates identify main points and extract some information from short, simple texts. They use Reading context to work out the meaning of words.
- Speaking Candidates take part in simple conversations showing some ability to communicate simple ideas in straightforward language. Their pronunciation is generally accurate, and although there may be some grammatical inaccuracies, the main points are communicated.
- Writing Candidates write short sentences and communicate simple ideas. Although there may be mistakes in spelling and grammar, the main points are communicated.

# 7.1 Marking instructions for the Speaking Examination and the *Working Mark Sheet*

## 7.1.1 Marking instructions for the Speaking Examination

### General principles

- You are urged to use the full range of marks, bearing in mind that it is not necessary for a candidate to be of native speaker standard to be given maximum marks within any single category.
- Adopt a positive approach: award marks based on what the candidate can do rather than deducting marks for errors.
- Above all else, please be consistent in your marking. The moderation process allows for adjustments
  to be made to consistently harsh or consistently generous marking. If you are unsure of the mark to
  award, err on the side of generosity.

### Table A – Mark Scheme for Test 1: Role Plays (30 marks)

In this part of the Speaking examination, the teacher/Examiner plays the part of a patient and well-disposed foreigner with no knowledge of the candidate's first language.

The Role Plays test the ability of candidates to communicate needs, information, requests, etc., in plausibly life-like situations. Intelligibility is therefore more important than grammatical or syntactic accuracy. However, only verbal communication is assessed: credit is not given for gestures, facial expressions or other non-verbal forms of communication.

Candidates are required to give natural responses, not necessarily in the form of full sentences. The use of appropriate register and correct idiom is rewarded.

Each of the ten Role Play tasks (five tasks in Role Play A and five in Role Play B) completed by the candidate is assessed on the scale below. When awarding marks, teacher/Examiners should start at the bottom of the Mark Scheme and work upwards.

An accurate utterance which not only conveys the meaning but which is expressed in native idiom and appropriate register. Minor errors (adjective endings, use of prepositions, etc.) are tolerated. The utterance is intelligible and the task of communication is achieved.	3
The language used is not necessarily the most appropriate to the situation and may contain inaccuracies which do not obscure the meaning.	2
Communication of some meaning is achieved, but the native speaker would find the message ambiguous or incomplete.	1
The utterance is unintelligible to the native speaker.	0

### **Notes**

- 1 If there are two elements in a task and only one is completed, then a maximum of one mark only may be awarded.
- 2 Short utterances, if appropriate, can be worth three marks especially in Role Play A.

# Table B – Mark Scheme for Test 2: Topic Presentation/Conversation and Test 3: General Conversation (2 × 30 marks)

As detailed in Table B, each of Tests 2 and 3 is marked on two scales:

### • Scale (a): Comprehension/responsiveness

This assesses the candidate's response in terms of comprehension of the teacher/Examiner, immediacy of reaction/response, fluency of response, and presentation of material in the topic.

### • Scale (b): Linguistic content

This assesses the linguistic content of the candidate's answers in terms of the complexity, accuracy and range of structures, vocabulary and idiom.

Category		Mark
Outstanding	(a) A spontaneous interchange between candidate and Examiner. Responds confidently to all question types. Fluent. Not necessarily of native speaker standard.	14–15
	(b) Very accurate use of structures, vocabulary and idiom with occasional errors in more complex language. Not necessarily of native speaker standard.	
Very good	(a) Generally understands questions first time, but may require occasional rephrasing. Can respond satisfactorily to both straightforward and unexpected questions.	12–13
	(b) Wide range of mostly accurate structures, vocabulary and idiom.	
Good	(a) Has no difficulty with straightforward questions and responds fairly well to unexpected ones, particularly when they are re-phrased.	10–11
	(b) Good range of generally accurate structures, varied vocabulary.	
Satisfactory	<ul><li>(a) Understands straightforward questions but has difficulty with some unexpected ones and needs rephrasing. Fairly fluent, but some hesitation.</li><li>(b) Adequate range of structures and vocabulary. Can convey past and future</li></ul>	7–9
	meaning: some ambiguity.	
Weak	(a) Has difficulty even with straightforward questions, but still attempts an answer.	4–6
	(b) Shows elementary, limited vocabulary and faulty manipulation of structures.	
Poor	<ul><li>(a) Frequently fails to understand the questions and has great difficulty in replying.</li><li>(b) Shows very limited range of structures and vocabulary.</li></ul>	0–3

## Table C – Mark Scheme for Impression (10 marks)

A mark out of 10 is awarded for Impression.

Very good pronunciation, intonation and fluency; an occasional slight mistake or hesitation. Not necessarily of native speaker standard.	9–10
Good pronunciation and fluency; makes a fair attempt at correct intonation and expression; some mistakes and/or hesitation.	7–8
A fair degree of fluency and accuracy in pronunciation despite quite a number of errors; some attempt at intonation and expression.	5–6
Conveys some meaning despite a lack of fluency and many errors; pronunciation strongly influenced by first language.	3–4
Many gross errors; frequently incomprehensible.	1–2

### 7.1.2 Completing the Speaking Examination Working Mark Sheet

The Speaking examination *Working Mark Sheet* can be found on the next page and should be photocopied as required.

- **1** Complete the information at the head of the form.
- 2 List the candidates in an order which will allow easy transfer of information to the computer-printed Internal Assessment Mark Sheet (MS1) or CAMEO at a later stage (i.e. in candidate number order, where this is known).

### 3 (a) Test 1 Role Plays

Enter the Role Play Card number for each candidate in the column provided.

Enter the mark out of 3 for each task, in columns 1–10.

### (b) Test 2 Topic Presentation/Conversation

(i) A mark out of 15 on Scale (a) Comprehension/responsiveness.

Enter the mark in column 11.

(ii) A mark out of 15 on Scale (b) Linguistic content.

Enter the mark in column 12.

#### (c) Test 3 General Conversation

(i) A mark out of 15 on Scale (a) Comprehension/responsiveness.

Enter the mark in column 13.

(ii) A mark out of 15 on Scale (b) Linguistic content.

Enter the mark in column 14.

### (d) Impression

Enter the mark (maximum 10) in column 15.

**4** Add the marks and enter the total in the column headed 'Total Mark'. Please double check the addition as even small errors can create problems.

### 5 Internal Moderation

Where Centres with large numbers of candidates have been given permission by CIE to use more than one teacher/Examiner to conduct and assess the Speaking examination for their candidates, Internal Moderation must be carried out at the Centre. This is in order to ensure that marks submitted by the Centre are consistent for all candidates, irrespective of which teacher/Examiner conducted and assessed the examination. The final column on the *Working Mark Sheet* (Internal and/or External moderation) should be used to record the results of Internal Moderation, and details of Internal Moderation procedures should be enclosed with the materials for External Moderation.

## **Speaking Examination Working Mark Sheet**

CAMBRIDGE IGCSE DUTCH (0515), FRENCH (0520/0685), GERMAN (0525/0677), SPANISH (0530/0678)

Please read the instructions printed in the Teachers' Notes Booklet and the Syllabus before completing this form. Dutch (0515) and German (0525/3677) are available in June only.

Centre Number Centre			Centre Na	Name										June/November			2	0	1 2				
Dutch (0515/	03) 🗆	Fren	ch: (052	0/03) 🗖	(0685/03) 🏻	Gern	nan: (0	525/03)	□ (0¢	677/03)		Spanis	h: (053	0/03) □	] (067	78/03) 🗆	(ple	ease tick	one)				
	R.P.	Role Play (max 15)							Role Play B Topic/To Conversa (max 15) (max 3				rsation			Impression (max 10)	mpression (max 10) Total		Internal and/or External				
Candidate			Task	1	2	3	4	5	6 7 8 9				10	11 12		13 14		15	Mark	- 1	loderation		
Number	no.	Cand	lidate N	lame	Mark (Max)	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	15	15	15	15	10	100	†**	<u>odoration</u>
								•			•		•				•						
Name of teacher completing this form in capitals				in capitals							Sig	gnatur	е					140	Date	oollnar	oro	l aam	

## 7.2 Arrangements for external moderation

- University of Cambridge International Examinations (CIE) sends a computer-printed Internal Assessment
  Mark Sheet (MS1) to each Centre (in late March for the June examination and in early October for the
  November examination) showing the names and candidate numbers for each candidate. Transfer the
  total mark for each candidate from the Working Mark Sheet to the MS1 Mark Sheet.
- The top copy of the MS1 Mark Sheet must be sent in the envelope provided to arrive as soon as possible at CIE. It must arrive no later than 15 May for the June examination, and 15 November for the November examination.
- As an alternative to the submission of the MS1 Mark Sheet, Centres may submit Speaking marks in electronic format on floppy disk or CD-ROM. Electronic files of marks must be created using CAMEO.
- Complete the *Cover Sheet for Moderation Sample* which can be found on the next page and should be photocopied as required.
- Record a sample of the candidates' work as specified in this syllabus and in the *Teachers' Notes Booklet* which you will receive at the time of the examination. Send the recordings with a copy of the completed *Working Mark Sheet* and *Cover Sheet for Moderation Sample*, and the Moderator copy of the *MS1 Mark Sheet*, to reach CIE by no later than 15 May for the June examination, and 15 November for the November examination. If marks have been submitted to CIE as an electronic file, a signed print-out of the marks file should be submitted in place of the second copy of the form *MS1*. Once the Speaking examination has been completed, do **not** wait until the end of the assessment period before sending these items.

## Cambridge IGCSE Foreign Languages: Cover Sheet for Moderation Sample

A copy of this cover sheet must be completed by the Centre and enclosed with the Moderation documentation and recorded sample to be despatched to CIE.

Please tick as appropriate:									
Dutch 0515/3		French 0520/0685/3	German 0525/06	77/3 S	panish 0530/0678/3				
June 2012	2	June 2012	June 2012		June 2012				
		November 2012			November 2012				
Centre name:				Centre number:					
1 Tick to c	onfirm tha	t the required moderation	documents are end	closed:					
(i)	Moderator	copy of MS1 or printout of	Internal Marks Repo	rt from CAI	MEO.				
(ii)	Copy of co	ompleted Working Mark She	eet(s) (WMS).*						
	(* One WM	S per Examiner in Centres usir	ng more than one Exan	niner)					
If any oth	er docume	nts are enclosed for CIE's a	ttention, please list th	nem below	:				
2 Tick to c	onfirm tha	t documentation has beer	n checked for arithn	netical and	d transcription errors:				
(i)	Addition o	f marks on WMS has been o	checked and Total M	ark is corre	ect for each candidate				
<del></del>		r for each candidate has bee							
			•						
3 Tick to c	onfirm tha	t the recording quality of	Moderation sample	s has beei	ı checked:				
All	l sample re	cordings are clearly audible							
Sa	amples are	recorded on standard size (	CDs/cassettes and re	ecorded at	normal speed.				
Di	gital record	lings only: each candidate s	aved individually and	d files save	d as .mp3.				
4 Tick to c	onfirm tha	t the correct number of ca	andidates has been	submitted	I for moderation:				
For Cent	res with 1	6 or fewer candidates, the	following are enclo	sed:					
Re	ecordings o	of the complete Speaking tes	st for all candidates.						
For Cent	res with 1	7 or more candidates, the	following are enclo	sed:					
(i)	Recording	s of the complete Speaking	test for 6 candidates	across the	e range AND				
<b>⊢</b>	-	s of the complete Speaking			-				
`` ` ` `		1005 TUAN 4 EVALUATO							
5 CENTRE	S USING I	MORE THAN 1 EXAMINER	— tick to confirm li	nternai Mc	deration procedures:				
Int	ternal mode	eration carried out and detai	ls of Internal Modera	tion proced	dures enclosed.				
Materials chec	ked by:		(name	e) Date:					
			e)						

# 8. Appendix B: Additional information – syllabus 0515, 0520, 0525, 0530

### Guided learning hours

IGCSE syllabuses are designed on the assumption that candidates have about 130 guided learning hours per subject over the duration of the course. ('Guided learning hours' include direct teaching and any other supervised or directed study time. They do not include private study by the candidate.)

However, this figure is for guidance only, and the number of hours required may vary according to local curricular practice and the candidates' prior experience of the subject.

### Recommended prior learning

We recommend that candidates who are beginning this course should have previously achieved a level corresponding to the requirements of the Key Stage 3 programme of study for Modern Foreign Languages within the National Curriculum for England.

### Progression

IGCSE Certificates are general qualifications that enable candidates to progress either directly to employment, or to proceed to further qualifications.

Candidates who are awarded grades C to  $A^*$  in an IGCSE foreign language are well prepared to follow courses leading to AS and A Level, or the equivalent, in the same language.

## Component codes

Because of local variations, in some cases component codes will be different in instructions about making entries for examinations and timetables from those printed in this syllabus, but the component names will be unchanged to make identification straightforward.

## Grading and reporting

IGCSE results are shown by one of the grades A\*, A, B, C, D, E, F or G indicating the standard achieved, Grade A\* being the highest and Grade G the lowest. 'Ungraded' indicates that the candidate's performance fell short of the standard required for Grade G. 'Ungraded' will be reported on the statement of results but not on the certificate. For some language syllabuses CIE also reports separate oral endorsement grades on a scale of 1 to 5 (1 being the highest).

Percentage uniform marks are also provided on each candidate's Statement of Results to supplement their grade for a syllabus. They are determined in this way:

- A candidate who obtains...
  - ... the minimum mark necessary for a Grade A\* obtains a percentage uniform mark of 90%.
  - ... the minimum mark necessary for a Grade A obtains a percentage uniform mark of 80%.
  - ... the minimum mark necessary for a Grade B obtains a percentage uniform mark of 70%.
  - ... the minimum mark necessary for a Grade C obtains a percentage uniform mark of 60%.

# 8. Appendix B: Additional information – syllabus 0515, 0520, 0525, 0530

- ... the minimum mark necessary for a Grade D obtains a percentage uniform mark of 50%.
- ... the minimum mark necessary for a Grade E obtains a percentage uniform mark of 40%.
- ... the minimum mark necessary for a Grade F obtains a percentage uniform mark of 30%.
- ... the minimum mark necessary for a Grade G obtains a percentage uniform mark of 20%.
- ... no marks receives a percentage uniform mark of 0%.

Candidates whose mark is none of the above receive a percentage mark in between those stated according to the position of their mark in relation to the grade 'thresholds' (i.e. the minimum mark for obtaining a grade). For example, a candidate whose mark is halfway between the minimum for a Grade C and the minimum for a Grade D (and whose grade is therefore D) receives a percentage uniform mark of 55%.

The uniform percentage mark is stated at syllabus level only. It is not the same as the 'raw' mark obtained by the candidate, since it depends on the position of the grade thresholds (which may vary from one session to another and from one subject to another) and it has been turned into a percentage.

### Resources

Copies of syllabuses, the most recent question papers and Principal Examiners' reports are available on the Syllabus and Support Materials CD-ROM, which is sent to all CIE Centres.

Resources are also listed on CIE's public website at **www.cie.org.uk**. Please visit this site on a regular basis as the Resource lists are updated through the year.

Access to teachers' email discussion groups, suggested schemes of work and regularly updated resource lists may be found on the CIE Teacher Support website at **http://teachers.cie.org.uk**. This website is available to teachers at registered CIE Centres.

# 9. Appendix C: Additional information – syllabus 0685, 0677, 0678

Syllabuses 0685 (Cambridge International Certificate: French), 0677 (Cambridge International Certificate: German) and 0678 (Cambridge International Certificate: Spanish) are accredited for use in England, Wales and Northern Ireland. Additional information on this accredited version is provided below.

### Prior Learning

Candidates in England who are beginning this course should normally have followed the Key Stage 3 programme of study within the National Curriculum for England.

Other candidates beginning this course should have achieved an equivalent level of general education.

### NQF Level

This qualification is accredited by the regulatory authority for England, Ofqual, as part of the National Qualifications Framework as a Cambridge International Level 1/Level 2 Certificate.

Candidates who gain grades G to D will have achieved an award at Level 1 of the National Qualifications Framework.

Candidates who gain grades C to A\* will have achieved an award at Level 2 of the National Qualifications Framework.

## Progression

Cambridge International Level 1/Level 2 Certificates are general qualifications that enable candidates to progress either directly to employment, or to proceed to further qualifications. They provide a foundation for further study at Levels 2 and 3 in the National Qualifications Framework, including GCSE, AS and A Level GCE, and Cambridge Pre-U qualifications. Candidates who are awarded grades C to A\* in a language are well prepared to follow courses leading to Level 3 AS and A Level GCE, Cambridge Pre-U, IB Certificates in Language, or the Cambridge International AS and A Level, in the same language.

## **Guided Learning Hours**

The number of guided learning hours required for this course is 130.

Guided learning hours are used to calculate the funding for courses in state schools in England, Wales and Northern Ireland. Outside England, Wales and Northern Ireland, the number of guided learning hours should not be equated to the total number of hours required by candidates to follow the course as the definition makes assumptions about prior learning and does not include some types of learning time.

# 9. Appendix C: Additional information – syllabus 0685, 0677, 0678

### Overlapping Qualifications

Centres in England, Wales and Northern Ireland should be aware that every syllabus is assigned to a national classification code indicating the subject area to which it belongs. Candidates who enter for more than one qualification with the same classification code will have only one grade (the highest) counted for the purpose of the school and college performance tables.

The classification code for syllabus 0685 French is 5650. The classification code for syllabus 0677 German is **5670**. The classification code for syllabus 0678 Spanish is **5750**.

### Spiritual, Ethical, Social, Legislative, Economic and Cultural Issues

The study of a foreign language permits:

Spiritual development - the growth of candidates' sense of self, their unique potential, their understanding of their own strengths and weaknesses, and their will to achieve.

Moral development - acquiring an understanding of the difference between right and wrong, and of moral conflict and a concern for others. Candidates are able and willing to reflect on the consequences of their

Social development - acquiring an understanding of the responsibilities and rights of being members of families, groups and communities (local, national, global) and an ability to relate to others and to work with others for the common good.

Cultural development - acquiring an understanding of cultural traditions and an ability to respond to a variety of aesthetic experiences. Candidates acquire a respect for their own culture and that of others, an interest in others' ways of doing things and curiosity about differences.

## Sustainable Development, Health and Safety Considerations and International Developments

This syllabus offers opportunities to develop ideas on sustainable development and environmental issues, health and safety, and the international dimension.

- Health, safety, sustainable development and environmental issues The following topic areas used in this syllabus are particularly relevant:
  - o Food, health and fitness
  - o Home town and local area
  - o Natural and made environment
  - o Tourism at home and abroad
  - World events and issues
- The International dimension

All of the topic areas in this syllabus can be taken to support the International dimension.

# 9. Appendix C: Additional information – syllabus 0685, 0677, 0678

### Avoidance of Bias

CIE has taken great care in the preparation of this syllabus and assessment materials to avoid bias of any kind.

### Language

This syllabus and the associated assessment materials are available in English only.

## Key Skills

The development of the Key Skills of application of number, communication, and information technology, along with the wider Key Skills of improving your own learning and performance, working with others and problem solving can enhance teaching and learning strategies and motivate students towards learning independently.

This syllabus will provide opportunities to develop the key skills of

- communication
- information technology
- improving own learning and performance
- working with others
- problem solving.

The separately certificated Key Skills qualification recognises achievement in

- application of number
- communication\*
- information technology.

Further information on Key Skills can be found on the Ofqual website (www.ofqual.gov.uk).

\* although this syllabus will greatly assist in the development of communication skills it must be noted that, for the Key Skills qualification, the skill of communication can only be evidenced in English, Irish or Welsh.

### Resources

Copies of syllabuses, the most recent question papers and Principal Examiners' reports are available on the Syllabus and Support Materials CD-ROM, which is sent to all CIE Centres.

Resources are also listed on CIE's public website at **www.cie.org.uk**. Please visit this site on a regular basis as the Resource lists are updated through the year.

Access to teachers' email discussion groups, suggested schemes of work and regularly updated resource lists may be found on the CIE Teacher Support website at <a href="http://teachers.cie.org.uk">http://teachers.cie.org.uk</a>. This website is available to teachers at registered CIE Centres.

University of Cambridge International Examinations 1 Hills Road, Cambridge, CB1 2EU, United Kingdom Tel: +44 (0)1223 553554 Fax: +44 (0)1223 553558 Email: international@cie.org.uk Website: www.cie.org.uk

© University of Cambridge International Examinations 2009

